

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com



MADE IN CHINA

Quick Installation Guide

3G/4G Wireless N Router

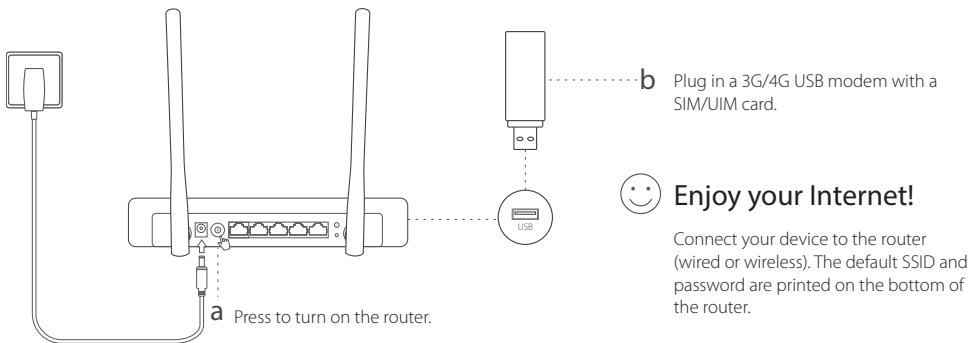
CONTENTS

- 01 / English
- 05 / Български
- 09 / Čeština
- 13 / Қазақша
- 17 / Lietuvių
- 21 / Magyar
- 25 / Polski
- 29 / Русский язык
- 33 / Română
- 37 / Slovenčina
- 41 / Srpski jezik/Српски језик
- 45 / Українська мова

Get Started

- Refer to **Plug and Play via 3G/4G USB Modem** to share the Internet through a 3G/4G USB modem.
- Refer to **Connect to DSL/Cable/Satellite Modem** to share the Internet through a DSL/Cable/Satellite modem or an Ethernet cable connection.

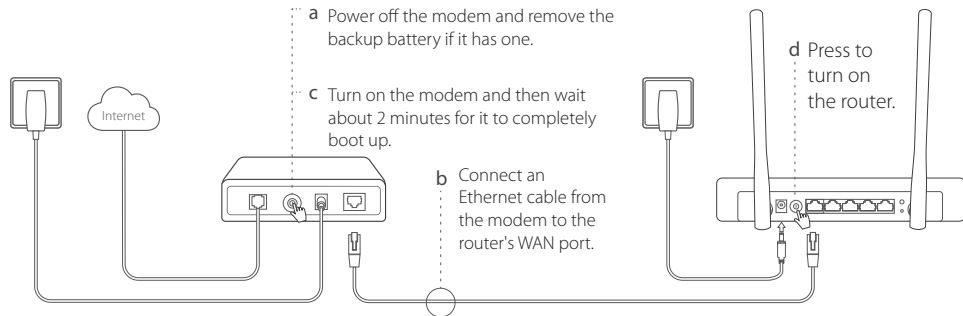
Plug and Play via 3G/4G USB Modem



Connect to DSL/Cable/Satellite Modem

1. Connect the hardware

Note: If your Internet connection is through an Ethernet cable from the wall instead of through a DSL/Cable/Satellite modem, connect the Ethernet cable directly to the router's WAN port.



2. Configure via a web browser

- Connect your device to the router (wired or wireless). The default SSID and password are printed on the bottom of the router.

-
- b Enter <http://tplinkwifi.net> in the address bar of a web browser. Use **admin** for both username and password to log in.
 - c Go to **Quick Setup** page, and follow the step-by-step instructions to complete the initial configuration.



Enjoy your Internet !

Note: If you change the default SSID (wireless network name) and password during the configuration process, connect all your wireless devices with the new SSID and password.

FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. What should I do if I cannot get Internet access from the 3G/4G USB modem?

- Go to our website at www.tp-link.com, click **Support > Compatibility List** and make sure that your 3G/4G USB modem is on the compatibility list.
- Make sure that you have a valid SIM/UIM card inserted into the 3G/4G USB modem.
- Plug the 3G/4G USB modem directly into your computer and disable the PIN verification via the modem utility to check if you have the Internet connection on your computer.
- Obtain the latest **dial number** and **APN** from your ISP, and update these information through the router's web interface.

Q2. How to reset the router to its factory default settings?

- While the router is powered on, press and hold the **RESET** button on the rear panel until all the LEDs are on and then release the button. The router will automatically reboot itself.
- Log into the router's web interface to restore the router to factory settings.

Q3. What should I do if the login window does not appear?

- If the computer is set to a static or fixed IP address, change the setting to obtain an IP address automatically.
- Verify that <http://tplinkwifi.net> is correctly entered in the web browser. Alternatively, check spacing and enter <http://192.168.0.1> or <http://192.168.1.1> in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Please reset your router to its factory default settings (FAQ > Q2) and try again.
- Disable then enable the network adapter in use.

Q4. What should I do if I forget my web management password?

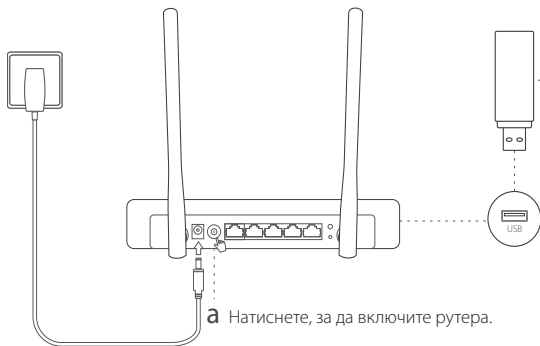
- Reset the router to its factory default settings (FAQ > Q2) and then use the default admin for both username and password to log in.
- What should I do if I forget my wireless network password?
- Log into the router's web interface to retrieve or reset your wireless password.

Note: For more troubleshooting help, please refer to FAQ on our website: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Първи стъпки

- Вижте **Plug and Play с 3G/4G USB модем**, за да споделяте интернет връзката с помощта на 3G/4G USB модем.
- Вижте **Свързване към DSL/Кабелен/Сателитен Модем**, за да споделяте интернет връзката с помощта на DSL/Кабелен/Сателитен модем, или чрез връзка с Ethernet кабел.

Plug and Play с 3G/4G USB модем



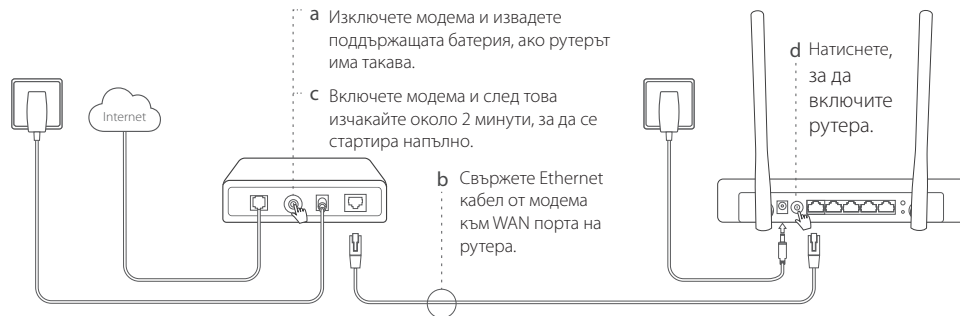
Наслаждавайте се на интернет !

Свържете вашето устройство към рутера (кабелно или безжично). Потребителското име (SSID) и паролата по подразбиране са отпечатани на етикет отдолу на рутера.

Свързване към DSL/Кабелен/Сателитен Модем

1. Свързване на хардуера

Забележка: Ако вашата интернет връзка е чрез Ethernet кабел от розетка на стената, вместо с DSL/Кабелен/Сателитен модем, свържете Ethernet кабела директно към WAN порта на рутера.



2. Конфигуриране чрез уеб-браузър

- a** Свържете вашето устройство към рутера (кабелно или безжично). Потребителското име (SSID) и паролата по подразбиране са отпечатани на етикет отдолу на рутера.

- b Въведете **http://tplinkwifi.net** в адресното поле на уеб-браузъра. Използвайте **admin** както за потребителско име, така и за парола, за да влезете.
- c Отидете на Страницата **Quick Setup** (Бърза начална настройка) и следвайте инструкциите стъпка-по-стъпка, за да извършите първоначалното конфигуриране.



Наслаждавайте се на интернет !

Забележка: Ако смените SSID по подразбиране (името на безжичната мрежа) и паролата по подразбиране по време на процеса на конфигуриране, свързвайте всички ваши безжични устройства с новите SSID и парола.

ЧЗВ (Често задавани въпроси)

B1. Какво да направя, ако не мога да получа интернет достъп от 3G/4G USB модема?

- Отидете на нашия уебсайт **www.tp-link.com**, щракнете върху **Support > Compatibility List** (Поддръжка > Списък на съвместимите устройства, и проверете дали вашият 3G/4G USB модем е в този списък.
- Уверете се, че сте поставили валидна SIM/UIM карта в 3G/4G USB модема.
- Свържете 3G/4G USB модема директно към вашия компютър и деактивирайте PIN верификацията чрез софтуерното средство на модема, за да проверите дали имате интернет връзка на вашия компютър.
- Вземете от вашия интернет доставчик най-новите **номер за набиране** и **APN** (Име на точката за достъп), и обновете тази информация чрез уеб-интерфейса на рутера.

B2. Как да ресетирам рутера до неговите фабрични настройки по подразбиране?

- Докато рутерът е включен, натиснете и задръжте бутона **RESET (РЕСЕТ)** на задния панел, докато всички светодиоди (LED) светнат, и след това отпуснете бутона. Рутерът автоматично ще се рестартира.
- Влезте в уеб-интерфейса на рутера, за да възстановите рутера до фабричните настройки.

B3. Какво да направя, ако прозорецът за влизане не се появи?

- Ако компютърът е настроен със статичен или фиксиран IP адрес, променете настройката, за да получите IP адрес автоматично.
- Проверете дали <http://tplinkwifi.net> е въведено коректно в уеб-браузъра. Алтернативно, проверете паузите и въведете <http://192.168.0.1> или <http://192.168.1.1> в уеб-браузъра.
- Използвайте друг уеб-браузър и опитайте отново.
- Моля, ресетирайте вашия рутер до неговите фабрични настройки по подразбиране (ЧЗВ > B2) и опитайте отново.
- Деактивирайте, след което активирайте мрежовия адаптер, който използвате.

B4. Какво да направя, ако забравя моята парола за уеб-управление?

- Ресетирайте рутера до неговите фабрични настройки по подразбиране (ЧЗВ > B2) и след това използвайте **admin** както за потребителско име, така и за парола, за да влезете.

B5. Какво да направя, ако забравя моята парола за безжичната мрежа?

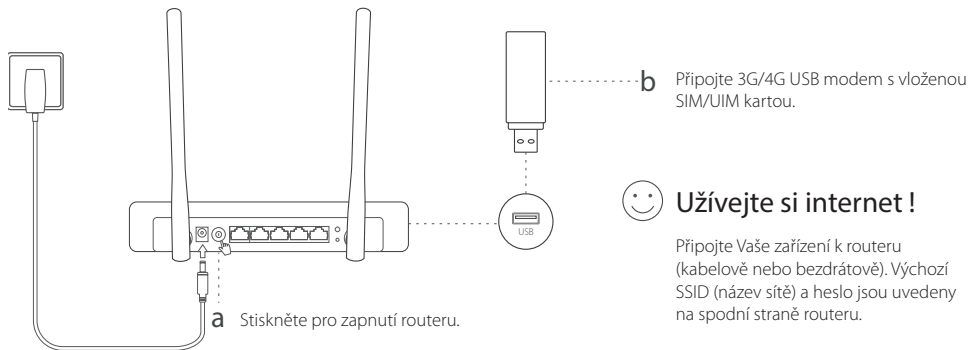
- Влезте в уеб-интерфейса на рутера, за да вземете или ресетирате вашата безжична парола.

Забележка: За още помощ по отстраняване на повреди, моля направете справка с ЧЗВ на нашия уебсайт: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Začněte

- Viz **Plug and Play pomocí 3G/4G USB Modemu** pro sdílení internetu přes 3G/4G USB modem.
- Viz **připojení k DSL/Kabelovému/Satelitnímu modemu** pro sdílení internetu přes DSL/Kabelový/Satelitní modem nebo připojení Ethernet kabelem.

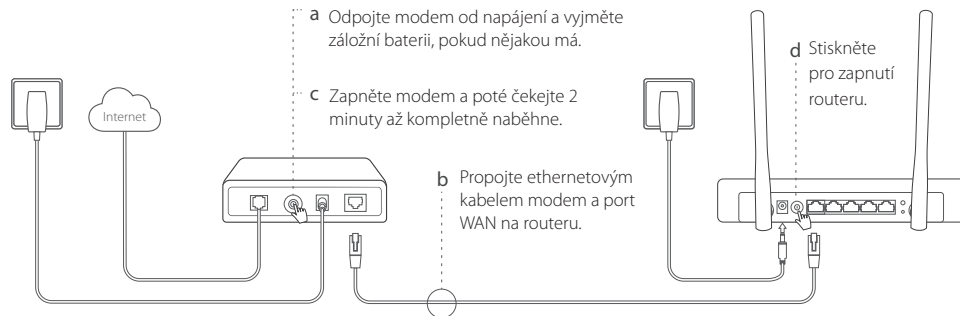
Plug and Play pomocí 3G/4G USB Modemu



Připojení k DSL/Kabelovému/Satelitnímu Modemu

1. Připojte hardware

Poznámka: Jestliže máte internet připojený pomocí ethernetového kabelu ze zásuvky na zdi místo pomocí DSL/Kabelového/Satelitního modemu, připojte ethernetový kabel přímo do WAN portu na routeru.



2. Konfigurace pomocí webového prohlížeče

- Připojte Vaše zařízení k routeru (kabelově nebo bezdrátově). Výchozí SSID (název sítě) a heslo jsou uvedeny na spodní straně routeru.
- Vložte <http://tplinkwifi.net> do adresního řádku vašeho webového prohlížeče. Pro přihlášení použijte **admin**

jako uživatelské jméno i heslo.

c Jděte na **Quick Setup** a postupujte krok po kroku podle pokynů pro dokončení prvotní konfigurace.



Užívejte si internet !

Poznámka: Jestliže změníte výchozí SSID (jméno bezdrátové sítě) a heslo během procesu konfigurace, připojte všechna vaše bezdrátová zařízení pomocí nového SSID a hesla.

FAQ (Často kladené otázky)

Q1. Co bych měl dělat, když nemohu získat přístup k internetu pomocí 3G/4G USB modemu?

- Jděte na naše webové stránky www.tp-link.com, klikněte na Podpora > Seznam kompatibility a ujistěte se, že váš modem je na seznamu kompatibility.
- Ujistěte se, že jste vložili platnou SIM/UIM kartu do 3G/4G USB modemu.
- Připojte 3G/4G USB modem přímo k počítači a vypněte ověření PINem pomocí utility modemu pro kontrolu, zda máte na vašem počítači připojení k internetu.
- Získejte nejnovější **vytáček číslo (dial number)** a **APN** od vašeho poskytovatele internetu. Aktualizujte tyto informace přes webové rozhraní vašeho routeru.

Q2. Jak resetovat router do jeho výchozího výrobního nastavení?

- Zatímco je router připojen k napájení, stiskněte a držte tlačítko **RESET** na zadním panelu, dokud se všechny kontrolky LED nerozsvítí. Poté tlačítko uvolněte. Router se automaticky restartuje.
- Přihlaste se do webového rozhraní routeru pro obnovu výrobního nastavení routeru.

Q3. Co bych měl dělat, když se neobjeví přihlašovací okno?

- Jestliže je počítač nastaven na statickou nebo fixní IP adresu, změňte nastavení tak, aby získal IP adresy automaticky.
- Ověřte, že <http://tplinkwifi.net> je správně vloženo do webového prohlížeče. Případně zkontrolujte mezery a vložte <http://192.168.0.1> nebo <http://192.168.1.1> do vašeho webového prohlížeče.
- Použijte jiný webový prohlížeč a zkuste to znovu.
- Resetujte, prosím, váš router do jeho výchozího výrobního nastavení (FAQ > Q2) a zkuste to znovu.
- Zakažte a povolte použití síťového adaptéru.

Q4. Co bych měl dělat, když zapomenou své heslo webové správy?

- Resetujte router do jeho výchozího výrobního nastavení (FAQ > Q2) a poté použijte **admin** jako uživatelské jméno i heslo a přihlaste se.

Q5. Co bych měl dělat, když zapomenou své heslo k bezdrátové síti?

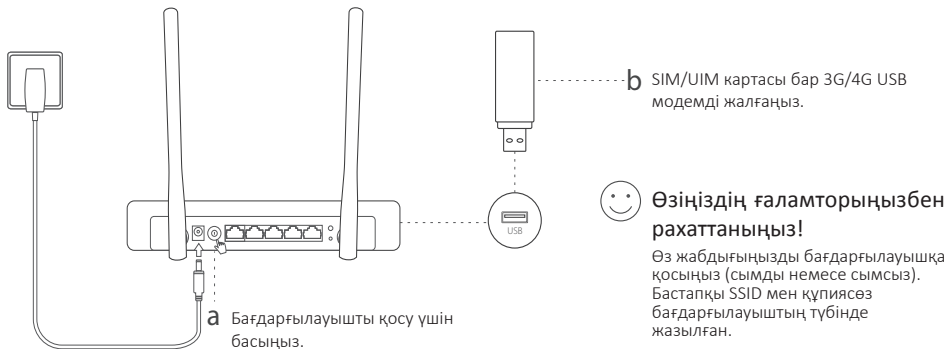
- Přihlaste se do webového rozhraní routeru za účelem získání nebo obnovení vašeho hesla k bezdrátové síti.

Poznámka: Pro další pomoc při řešení problémů, prosím, postupujte podle FAQ na našich webových stránkách: <http://cz.tp-link.com/faqs.html>

Жұмыс басталады

- 3G/4G USB модем арқылы ғаламторды тарату үшін 3G/4G USB модем арқылы Plug and Play-ге сүйеніңіз.
- DSL/Кабельді/Спутниктік модем немесе Ethernet кабельді қосылу арқылы ғаламторды тарату үшін DSL/Кабельді/Спутниктік модемге қосылуға сүйеніңіз.

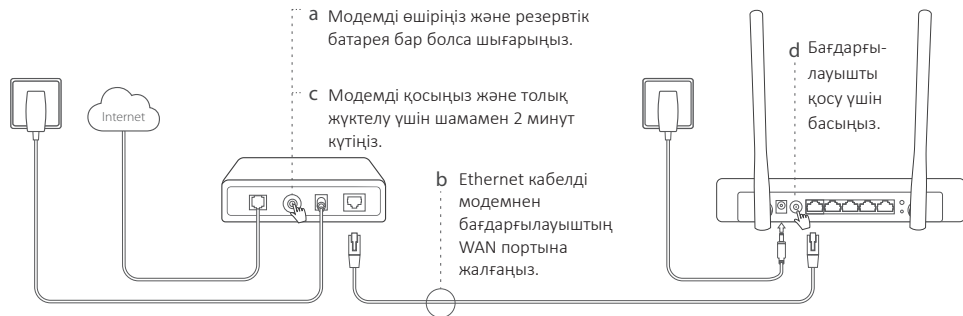
3G/4G USB модем арқылы Plug and Play



DSL/Кабельді/Спутниктік модемге қосылу

1. Жабдықты қосыңыз

Ескертпе: Егер де сіздің ғаламтор қосылуыңыз DSL/Кабельді/Спутниктік модем арқылы орнына қабырғадан Ethernet кабелі арқылы болса, Ethernet кабелді бағдарғылауыштың WAN портына тікелей жалғаңыз.



2. Веб браузер арқылы баптаңыз

- a Өз жабдығыңызды бағдарғылауышқа қосыңыз (сымды немесе сымсыз). Бастапқы SSID мен құпиясөз бағдарғылауыштың түбінде жазылған.

- b Веб браузердің мекенжай жолына <http://tplinkwifi.net> енгізіңіз. Кіру үшін қолданушы аты мен құпиясөзі екеуіне де **admin** қолдыныңыз.
- c Бастапқы баптауды аяқтау үшін **Quick Setup** бетіне қайтыңыз және нұсқауларға қадам бойынша еріңіз.



Өзіңіздің ғаламторыңызбен рахаттаныңыз!

Ескертпе: Егер сіз бастапқы SSID (сымсыз желінің аты) және құпиясөзді баптау процессі кезінде өзгертсеңіз, барлық өзіңіздің сымсыз жабдықтарыңызды жаңа SSID және құпиясөзбен қосылыңыз.

FAQ (Жиі қойылатын сұрақтар)

Q1. Егер мен 3G/4G USB модемнен ғаламторға қол жеткізе алмасам не істеуім қажет?

- Біздің www.tp-link.com веб сайтына кіріңіз, Поддержка > Списки совместимых устройств басыңыз және сіздің 3G/4G USB модеміңіз үйлесімділік бетінде бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Сіз 3G/4G USB модемге жарамды SIM/UIM картасы енгізгеніңізге көз жеткізіңіз.
- Сіз компьютеріңіз ғаламторға қосылғанын тексеру үшін 3G/4G USB модемді тікелей өзіңіздің компьютеріңізге қосыңыз және PIN құптауды модем утилитасы арқылы өшіріңіз.
- Өзіңіздің ғаламтор қызмет жеткізушіден соңғы dial number және APN алыңыз және бағдарғылаушының веб интерфейсі арқылы осы мәліметті жаңартыңыз.

Q2. Бағдарғылауышты бастапқы зауыттық орнатуларға қалай қайтаруға болады?

- Бағдарғылауыш қосылып тұрғанша артқы панелде RESET батырмасын бүкіл жарықдиодтар жанғанша басып және ұстап тұрыңыз.
- Бағдарғылауышты зауыттық орнатуларға қайтару үшін бағдарғылауыштың веб интерфейсіне кіріңіз.

Q3. Егер кіру терезесі пайда болмаса не істеуім қажет?

- Егер компьютер статикалық немесе белгіленген IP адрес орнатылса баптауды IP адресі автоматты алуға ауыстырыңыз.
- Веб браузерде <http://tplinkwifi.net> дұрыс жазылғанына анықтаңыз. Балама ретінде интервалды тексеріңіз және веб браузерде <http://192.168.0.1> немесе <http://192.168.1.1> енгізіңіз.
- Басқа веб браузерді қолданыңыз және қайта көріңіз.
- Өтініш, өзіңіздің бағдарғылауышыңызды бастапқы зауыттық орнатуларға қайтарыңыз (FAQ > Q2) және қайта көріңіз.
- Қолданылатын желі адаптерін өшіріп кейін қосыңыз.

Q4. Егер мен веб басқару құпиясөзін ұмытып қалсам не істеуім қажет?

- Бағдарғылауышты оның бастапқы зауыттық орнатуларға қайтарыңыз және кіру үшін қолданушы аты мен құпиясөзі екеуіне де бастапқы admin қолданыңыз.

Q5. Егер мен сымсыз желінің құпиясөзін ұмытып қалсам не істеуім қажет?

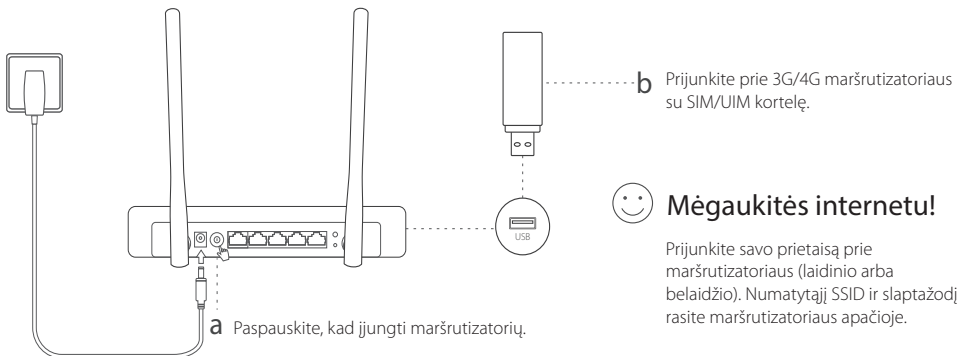
- Егер мен сымсыз желінің құпиясөзін ұмытып қалсам не істеуім қажет?

Ескертпе: Өтініш, қосымша кемшіліктерді жою мәлімет үшін біздің веб сайтта FAQ-ге сүйеніңіз: <http://www.tp-link.com/kz/faqs.html>.

Pradėkite

- Pereikite prie sekcijos **Ijunkite ir naudokite per 3G / 4G USB modemą**, jeigu naudojate USB3G/4G maršruto parinktuvą.
- Pereikite prie sekcijos **Prisijungimas prie maršruto parinktuvo DSL/Kabėlinio/Palydovinio**, jei turite vieną iš šių maršruto parinktuvų, arba interneto ryšį naudojant Eterneto kabelį.

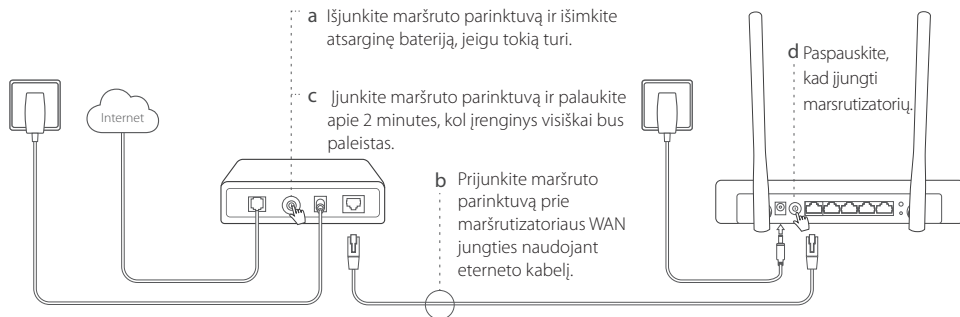
Ijunkite ir naudokite per 3G / 4G USB modemą



Prisijungimas prie maršruto parinktuvo DSL/ Kabėlinio/Palydovinio

1. Įrenginio prijungimas

Pastaba: Jeigu prisijungiate prie interneto naudojant eterneto kabelį išeinanti iš sienos be modemo, prijunkite kabelį tiesiogiai prie maršrutizatoriaus WAN.



2. Konfigūracija per interneto naršyklę

a Prijunkite savo prietaisą prie maršrutizatoriaus (laidinio arba belaidžio). Numatytąjį SSID ir slaptažodį rasite

maršrutizatoriaus apačioje.

- b Atvertkite interneto naršyklę ir įrašykite `http://tplinkwifi.net`, paspauskite Enter. Tuomet įveskite Vartotojo vardą ir slaptažodį (**admin/admin**)
- c Eikite į **Quick Setup** (Sparčioji sąranka) ir atlikite nurodytus veiksmus kaip ekrane, kad baigti konfigūraciją.



Mėgaukitės internetu!

Pastaba: Jei konfigūracijos metu, pakeitėte tinklo pavadinimą ir slaptažodį, prisijungiant prie bevielio tinklo reikės juos panaudoti.

DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

Q1. Ką daryti, jeigu neturiu interneto per USB 3G/4G maršruto parinktuvą?

- Eikite į mūsų svetainę (www.tp-link.com), ir patikrinkite ar Jūsų maršruto parinktuvos randasi suderinamumo sąrašė.
- Istitinkite, kad į maršruto pariktuvą įdėta veikianti SIM/UIM kortelė.
- Prijunkite maršruto parinktuvą tiesiogiai prie kompiuteriaus ir naudojant maršruto parinktuvo programinę įrangą, išjunkite PIN tikrinimą ir patikrinkite ar turite internetą.
- Gaukite **rinkimo numerį** ir **APN** iš savo interneto paslaugų teikėjo ir iveskite šią informaciją maršrutizatoriaus konfigūracijos sąsajoje .

Q2. Kaip atstatyti maršruto parinktuvo gamyklinius parametrus ?

- Įjungus maršruto parinktuvą paspauskite ir palaikykite mygtuką **RESET** , kol LED lemputės pradės mirksėti. Maršruto parinktuvas atstatys gamyklinius automatiškai.
- Prisijunkite prie maršrutizatoriaus konfigūracijos sąsajos ir atkurkite maršrutizatoriaus gamyklinius nustatymus.

Q3. Ką daryti, jei negaliu prisijungti prie maršruto parinktuvo valdymo tinklapio?

- Jeigu Jūs esate nusistatę statinį IP adresą, tai pakeiskite nustatymuose, kad kompiuteris gautų automatiškai IP adresą.
- Įsitinkite, kad <http://tplinkwifi.net> teisingai įrašytas į naršyklės juostą. Taip pat galite pabandyti įrašyti <http://192.168.0.1> arba <http://192.168.1.1>.
- Pakeiskite naršyklę ir pabandykite dar kartą.
- Atstatykite maršrutizatoriaus gamyklinius parametrus (DUK > Q2) ir pabandykite dar kartą.
- Išjunkite ir įjunkite kompiuteryje tinklo plokštę.

Q4. Ką daryti, jei pamiršau savo prisijungimo slaptažodį?

- Atstatykite gamyklinius savo maršruto parinktuvo parametrus (DUK > Q2) ir prisijunkite prie puslapio. Naudokite numatytąjį vartotojo vardą ir slaptažodį: **admin, admin**.

Q5. Ką daryti, jei pamiršau savo belaidžio tinklo slaptažodį?

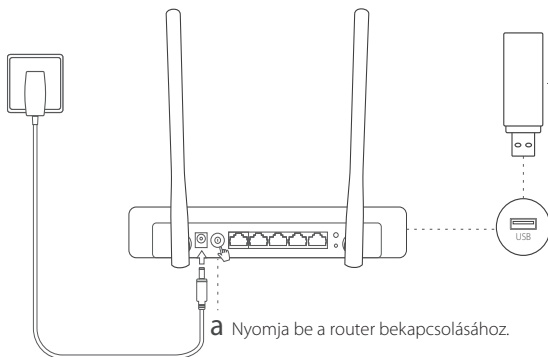
- Prisijunkite prie maršrutizatoriaus konfigūracijos puslapio, kad atgauti arba pakeisti slaptažodį.

Svarbu: Daugiau informacijos apie nesklaidymų šalinimą rasite svetainės DUK skiltyje adresu: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Kezdeti lépések

- Lsd. **Plug & Play 3G/4G USB modemes csatlakozás** az Internet 3G/4G USB modemen keresztül megosztásához.
- Lsd. **Csatlakozás DSL/kábel/műholdas modemhez** az Internet DSL/kábel/műholdas modemen vagy Ethernet kábelen keresztül megosztásához.

Plug & Play 3G/4G USB modemes csatlakozás



a Nyomja be a router bekapcsolásához.

b Helyezze be 3G/4G USB modemet a hozzátartozó SIM/USIM kártyával.



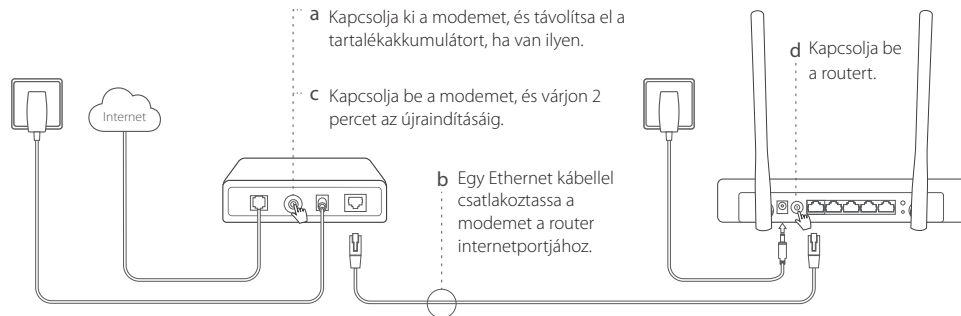
Máris van Internet!

Csatlakoztassa készülékét (vezetékesen vagy Wi-Fi-vel) a routerhez. Az alapértelmezett SSID és jelszó megtalálható a router alján.

Connect to DSL/Cable/Satellite Modem

1. Csatlakozás DSL/kábel/műholdas modemhez

Megjegyzés: Ha az internethez egy fali Ethernet-kábellel csatlakozik, nem pedig DSL/kábeles/műholdas modemem keresztül, csatlakoztassa az Ethernet-kábelt közvetlenül a router internetportjához.



2. Konfigurálás internet böngészőn keresztül

- a** Csatlakoztassa készülékét (vezetékesen vagy Wi-Fi-vel) a routerhez. Az alapértelmezett SSID és jelszó megtalálható a router alján.

- b A böngésző címsorába írja be <http://tplinkwifi.net>. A felhasználónévhez és a jelszóhoz egyaránt írja be az „admin” szót a belépéshez.
- c Kattintson a **Quick Setup** opcióra, és kövesse lépésről lépésre az instrukciókat a kezdeti beállítások elvégzéséhez.



Már is van Internet!

Megjegyzés: ha megváltoztatja az alapértelmezett Wi-Fi hálózatonév (SSID) és jelszót a beállítás folyamán, akkor minden készüléket újra kell csatlakoztatni a Wi-Fi hálózathoz.

GY.I.K. (Gyakran Intézett Kérdések)

K1. Mit tegyek, ha nincs Internetkapcsolat a 3G/4G USB modemen keresztül?

- Látogasson el a www.tp-link.com/hu oldalra, kattintson a **Támogatás > Kompatibilitási listákra**, keresse ki a készülékét, majd a régiót (vagy *Egyéb megjelölésű régiót, ha az ön országa nem szerepel a listában), és ellenőrizze, hogy az USB modem szerepel-e a listában.
- Győződjön meg arról, hogy a használt SIM/USIM kártya élő kapcsolattal rendelkezik.
- Csatlakoztassa a a 3G/4G modemet közvetlenül számítógépébe és kapcsolja ki a PIN-kód kérést a modem segédprogramján keresztül, és ellenőrizze, hogy így van-e internetkapcsolat.
- Ellenőrizze a szolgáltatóval, hogy melyik **tárcsázási számot** és **APN-t** használja jelenleg. Módosítsa az adatokat, amennyiben szükséges.

K2. Hogyan állítható vissza a router gyári alapbeállításai?

- A bekapcsolt router készüléken tartva benyomva a hátsó panelen lévő „RESET” gombot addig, amíg valamennyi LED egyszerre fel nem villan, és kialszik. Ezután engedje el a gombot. A router automatikusan újraindítja magát.
- Lépjen be a router webes kezelőfelületére a gyári beállítások visszaállításához.

K3. Mit tehetek, ha a bejelentkezési ablak nem jelenik meg?

- Ha a számítógép statikus vagy fix IP-címre van állítva, módosítsa a beállítást az IP-cím automatikus kérésére.
- Ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a <http://tplinkwifi.net> címet a webböngészőbe. Alternatív esetben írja be a <http://192.168.0.1> vagy a <http://192.168.1.1> címet a böngészőbe.
- Használjon másik böngészőt, és próbálja meg újra.
- Állítsa vissza a router gyári beállításait (GY.I.K. > K2), és próbálkozzon újra.
- Kapcsolja ki majd be a hálózati adaptert.

K4. Mit tehetek, ha elfelejtem a webes kezelőfelület jelszavát?

- Állítsa vissza a router gyári beállításait (GY.I.K. > K2), és használja az alapértelmezett „admin” szót a belépéshez a felhasználónévhez és a jelszóhoz egyaránt.

K5. Mit tehetek, ha elfelejtem a Wi-Fi hálózat jelszavát?

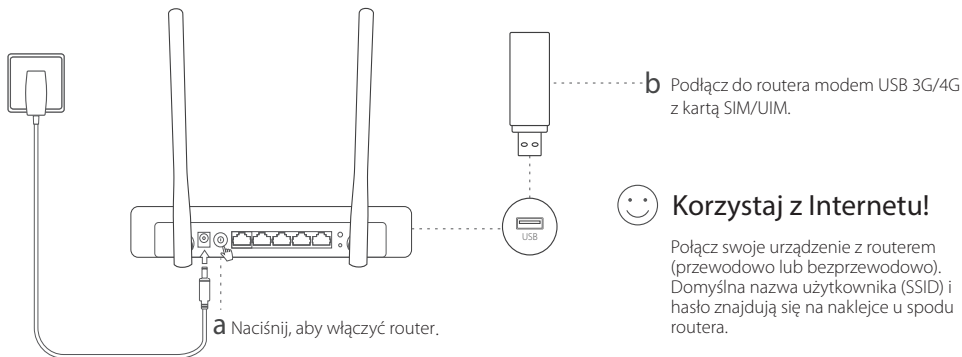
- Lépjen be a router webes kezelőfelületére a jelszó megszerzéséhez vagy visszaállításához.

Megjegyzés: további hibaelhárítási lehetőségeért keresse fel GY.I.K oldalát weblapunkon: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Zaczynamy

- Zastosuj się do sekcji **Połącz się poprzez modem USB 3G/4G**, aby udostępnić połączenie internetowe za pomocą modemu USB 3G/4G. .
- >Przejdź do sekcji **Podłączanie modemu DSL/Kablowego/Satelitarnego**, jeżeli posiadasz jeden z powyższych modemów lub łączysz się za pomocą kabla Ethernet.

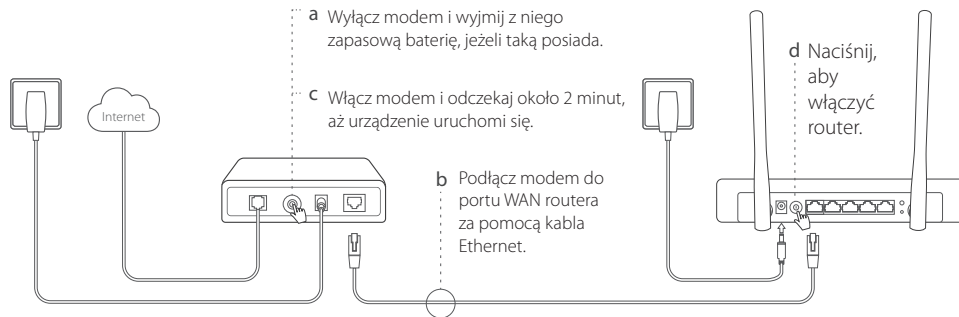
Połącz się poprzez modem USB 3G/4G



Podłączanie modemu DSL/Kablowego/Satelitarnego

1. Podłączanie sprzętu

Uwaga: Jeżeli łączysz się z Internetem za pomocą przewodu Ethernet wychodzącego ze ściany bez użycia modemu, podłącz przewód bezpośrednio do portu WAN routera.



2. Konfiguracja poprzez przeglądarkę internetową

- Podłącz swoje urządzenie z routerem (przewodowo lub bezprzewodowo). Domyślna nazwa użytkownika (SSID) i hasło znajdują się na naklejce u spodu routera.

- b Wprowadź <http://tplinkwifi.net> w pasek adresu przeglądarki internetowej. W pola nazwy użytkownika i hasła wpisz **admin**.
- c Przejdź do zakładki **Quick Setup** (Szybka konfiguracja) i postępuj zgodnie z krokami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



Korzystaj z Internetu!

Uwaga: Jeżeli podczas konfiguracji zmieniłeś nazwę sieci lub hasło, musisz użyć ich do połączenia z siecią bezprzewodową.

FAQ (Często zadawane pytania)

Q1. Co mogę zrobić, jeżeli nie mam dostępu do Internetu przez modem USB 3G/4G?

- Przejdź do naszej strony (www.tp-link.com), a następnie do strony **Wsparcie > Listy kompatybilności** i upewnij się, że twój modem znajduje się na tej liście.
- Upewnij się, że do modemu włożona jest działająca karta SIM/UIM.
- Podłącz modem bezpośrednio do komputera i za pomocą oprogramowania modemu wyłącz weryfikację kodem PIN i sprawdź czy masz dostęp do Internetu.
- Uzyskaj **numer dla połączeń** oraz **APN** od swojego usługodawcy i wprowadź te informacje w interfejsie konfiguracyjnym routera.

Q2. Jak mogę przywrócić ustawienia fabryczne routera?

- Upewnij się, że router podłączony jest do zasilania, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET** z tyłu routera, aż wszystkie diody zaczną migać. Router zrestartuje się automatycznie.
- Zaloguj się do interfejsu konfiguracyjnego routera, aby przywrócić jego ustawienia fabryczne.

Q3. Co mogę zrobić, jeżeli nie pojawia się okno logowania?

- Jeżeli komputer ma ustawiony statyczny adres IP, zmień jego ustawienia na automatyczne uzyskiwanie adresu IP.
- Upewnij się, że adres **http://tplinkwifi.net**, który wprowadziłeś w pasek adresu przeglądarki, jest prawidłowy. Możesz również spróbować wpisać **http://192.168.0.1** lub **http://192.168.1.1**.
- Użyj innej przeglądarki i spróbuj ponownie.
- Zresetuj router do ustawień fabrycznych (FAQ > Q2) i spróbuj ponownie.
- Wyłącz i włącz ponownie kartę sieciową komputera.

Q4. Co mogę zrobić, jeżeli zapomniałem hasła do strony konfiguracyjnej?

- Zresetuj router do ustawień fabrycznych (FAQ > Q2) i zaloguj się na stronę przy użyciu domyślnej nazwy użytkownika i hasła: w obu przypadkach **admin**.

Q5. Co mogę zrobić, jeżeli nie pamiętam hasła do sieci bezprzewodowej?

- Zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera, aby odzyskać lub zmienić hasło.

Uwaga: Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie: <http://www.tp-link.com.pl/faqs.html>.

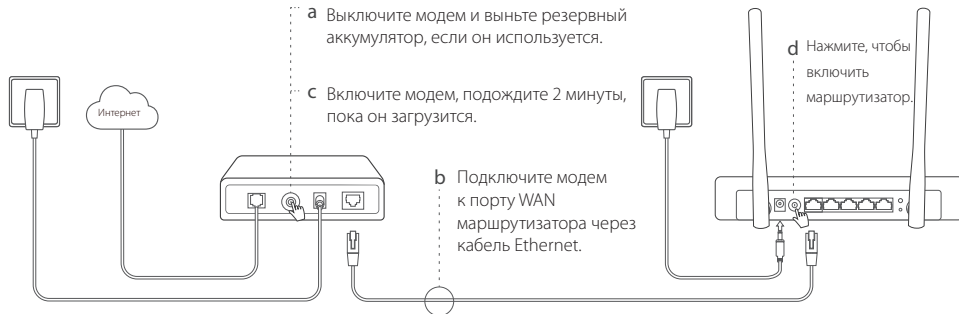
Приступить к работе

- См. Подключение по DSL/кабельному/спутниковому модему для доступа в Интернет через DSL/кабельный/спутниковый модем или подключение по кабелю Ethernet.
- См. Подключение через 3G/4G USB-модем для доступа в Интернет через 3G/4G USB-модем.

Подключение по DSL/кабельному/спутниковому модему

1. Подключение устройства

Примечание: Если вы используете подключение напрямую через кабель Ethernet и не используете DSL/кабельный/спутниковый модем, то подключите кабель Ethernet сразу к порту WAN маршрутизатора.



2. Настройте маршрутизатор через веб-браузер

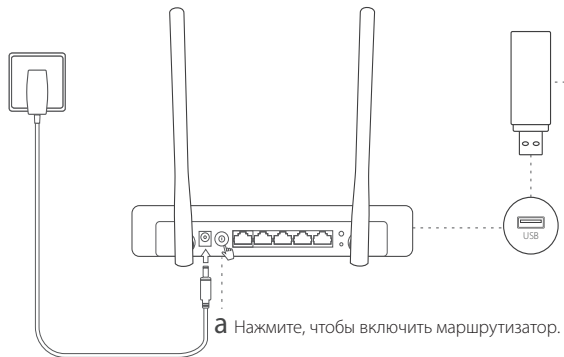
- a Подключите ваше устройство к маршрутизатору (по проводному или беспроводному подключению). Имя сети (SSID) и пароль по умолчанию указаны на нижней панели маршрутизатора.
- b Введите в адресной строке вашего браузера **http://tplinkwifi.net** или **http://192.168.0.1**. Используйте **admin** в качестве имени пользователя и пароля, затем нажмите Вход.
- c Перейдите на страницу **Quick Setup**, и следуйте пошаговым инструкциям для завершения первоначальной настройки.



Интернет готов к использованию!

Примечание: При изменении имени беспроводной сети (SSID) и пароля по умолчанию в ходе настройки, подключите все ваши беспроводные устройства, используя новое имя сети и пароль.

Подключение через 3G/4G USB-модем



a Нажмите, чтобы включить маршрутизатор.

b Подключите 3G/4G USB-модем с SIM/ UIM картой.



Интернет готов к использованию!

Подключите ваше устройство к маршрутизатору (по проводному или беспроводному подключению). Имя сети (SSID) и пароль по умолчанию указаны на нижней панели маршрутизатора.

ЧЗВ (ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ)

B1. Что делать, если у меня пропал доступ к Интернет при пользовании 3G USB-модема?

- Зайдите на наш вебсайт www.tp-link.com, затем нажмите Поддержка > Списки совместимых устройств и убедитесь, что ваш 3G/4G USB-модем присутствует в данном списке.
- Убедитесь, что вы вставили активную SIM/UIM карту в 3G/4G USB-модем.
- Подключите 3G/4G USB-модем в компьютер и отключите проверку PIN в утилите модема для проверки состояния Интернет-соединения на вашем компьютере.
- Уточните актуальный **Номер набора** и **APN** у вашего поставщика интернет-услуг, затем введите данную информацию в веб-интерфейсе маршрутизатора.

B2. Как восстановить заводские настройки маршрутизатора?

- Не отключая питания, нажмите и удерживайте кнопку **RESET** на задней панели, пока не загорятся все индикаторы. Затем отпустите кнопку. Маршрутизатор перезагрузится автоматически.
- Войдите в веб-утилиту маршрутизатора для восстановления заводских настроек.

B3. Что делать, если окно входа не появляется?

- Укажите в настройках параметров IP на вашем компьютере "Получить IP-адрес автоматически".
- Проверьте, правильно ли вы ввели в адресной строке <http://tplinkwifi.net>, вы также можете указать следующие IP-адреса: <http://192.168.0.1> или <http://192.168.1.1>.
- Попробуйте использовать другой веб-браузер и повторите попытку.
- Восстановите заводские настройки маршрутизатора (ЧЗВ > B2) и повторите попытку.
- Отключите сетевой адаптер, а затем снова включите его.

B4. Что делать, если я забыл пароль управления?

- Восстановите заводские настройки маршрутизатора (ЧЗВ > B2), после чего вы сможете использовать имя пользователя (**admin**) и пароль (**admin**) по умолчанию.

B5. Что делать, если я забыл пароль беспроводной сети?

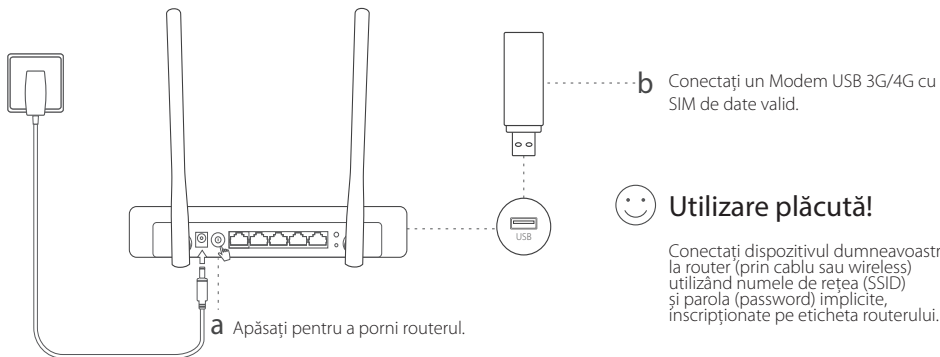
- Войдите в веб-утилиту настройки, чтобы узнать или сбросить пароль.

Примечание: Для выявления и устранения неисправностей посетите наш сайт: <http://www.tp-link.ru.com/faqs.html>.

Pregătirea pentru utilizare

- Consultați secțiunea **Conectare utilizând un Modem USB 3G/4G** pentru a partaja Internet printr-un modem USB 3G/4G.
- Consultați secțiunea **Conectare utilizând un Modem DSL/Cablu/Satelit** pentru a partaja Internet printr-un modem cablu/DSL/satelit sau o conexiune prin cablu Ethernet.

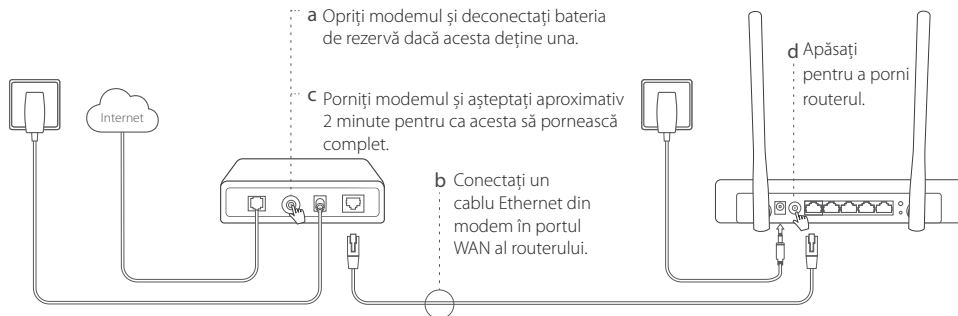
Conectare utilizând un Modem USB 3G/4G



Conectare utilizând un Modem DSL/Cablu/Satelit

1. Conectarea fizică

Notă: Dacă aveți o conexiune directă la Internet printr-un cablu Ethernet și nu printr-un modem DSL/Cablu/Satelit, conectați cablul Ethernet direct în portul WAN al routerului.



2. Configurare prin intermediul unui browser web

- Conectați dispozitivul dumneavoastră la router (prin cablu sau wireless) utilizând numele de rețea (SSID) și parola (password) implicite, inscripționate pe eticheta routerului.

- b Introduceți <http://tplinkwifi.net> în bara de adrese a browserului web. Pentru autentificare utilizați numele de utilizator și parola **admin**.
- c Accesați pagina **Quick Setup** (Instalare rapidă) și urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a finaliza configurarea inițială.



Utilizare plăcută!

Notă: Dacă modificați SSID (numele rețelei wireless) implicit și parola în timpul procesului de configurare, conectați toate dispozitivele wireless folosind noul SSID și noua parolă.

FAQ (Întrebări frecvente)

Î1. Ce trebuie să fac dacă nu pot accesa Internetul folosind un modem USB 3G/4G?

- Accesați website-ul nostru www.tp-link.com, apăsați **Suport Tehnic** > **Listă de compatibilitate** și asigurați-vă că modemul dumneavoastră USB 3G/4G se află în lista de compatibilități.
- Asigurați-vă că ați introdus în modemul USB 3G/4G o cartelă SIM/UIM validă.
- Conectați modemul USB 3G/4G direct în computer și dezactivați codul PIN utilizând utilitarul modemului, iar apoi verificați dacă aveți conexiune la Internet pe computer.
- Obțineți cei mai recentți parametri **dial number** și **APN** de la furnizorul dumneavoastră de Internet mobil, apoi actualizați aceste informații în interfața web de configurare a routerului.

Î2. Cum se resetează routerul la setările implicite din fabrică?

- În timp ce routerul este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul **RESET** de pe panoul din spate până când toate LED-urile sunt aprinse, iar apoi eliberați butonul. Routerul va reporni automat.
- Conectați-vă la interfața web a routerului pentru a reseta routerul la setările din fabrică.

Î3. Ce trebuie să fac dacă fereastra de conectare nu este afișată?

- În cazul în care computerul este configurat să folosească o adresă IP statică/fixă, modificați setarea pentru a obține automat o adresă IP.
- Verificați dacă ați introdus corect adresa <http://tplinkwifi.net> în browserul web. Ca alternativă, verificați distanța între caractere și introduceți <http://192.168.0.1> sau <http://192.168.1.1> în browserul web.
- Folosiți un alt browser web și încercați din nou.
- Vă rugăm să resetați routerul la setările implicite din fabrică (FAQ> Î2) și încercați din nou.
- Dezactivați și reactivați adaptorul de rețea utilizat.

Î4. Ce trebuie să fac dacă am uitat parola de la interfața web de administrare?

- Resetați routerul la setările implicite din fabrică (FAQ> Î2), apoi utilizați **admin** la nume de utilizator și parolă, pentru a vă autentifica.

Î5. Ce trebuie să fac dacă am uitat parola wireless?

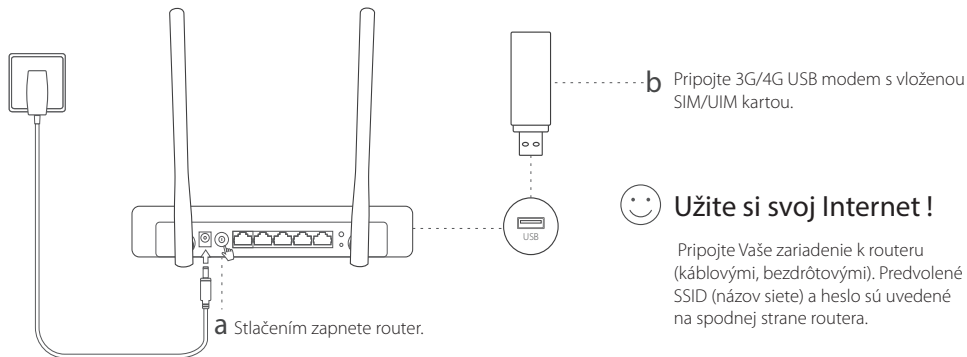
- Autentificați-vă în interfața web de administrare a routerului pentru a reseta parola wireless.

Notă: Pentru mai multe informații despre produs și configurarea lui, vă rugăm să consultați rubrica Întrebări frecvente de pe website-ul nostru: <http://www.tp-link.ro/faqs.html>.

Začnime

- Pozrite si časť **Plug and Play pomocou 3G/4G USB Modemu** pre zdieľanie Internetu cez 3G/4G USB modem.
- Pozrite si časť **Pripojiť k DSL/káblovému/satelitnému modemu** pre zdieľanie Internetu cez DSL/káblový/satelitný modem alebo ethernetové káblové pripojenie.

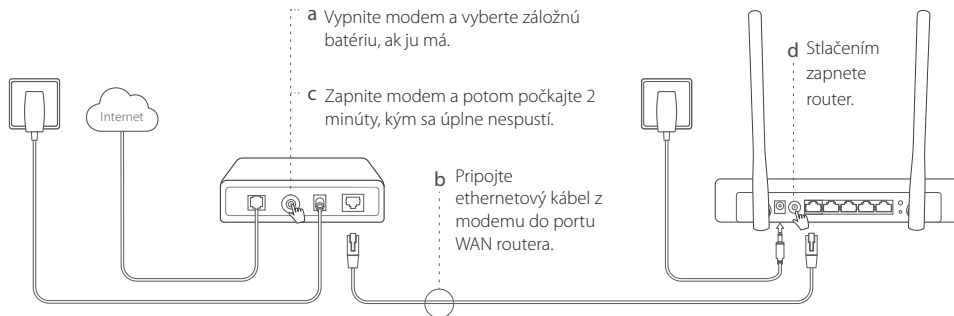
Plug and Play pomocou 3G/4G USB Modemu



Pripojiť k DSL/káblovému/satelitnému modemu

1. Pripojiť hardvér

Poznámka: Ak vaše internetové pripojenie ide cez ethernetový kábel v stene namiesto cez DSL / káblový / satelitný modem, zapojte ethernetový kábel priamo do portu WAN routera.



2. Konfigurácia cez webový prehliadač

- Pripojte Vaše zariadenie k routeru (káblovými, bezdrôtovými). Predvolené SSID (názov siete) a heslo sú uvedené na spodnej strane routera.

- b Zadajte <http://tplinkwifi.net> do políčka pre adresu na svojom webovom prehliadači. Použite **admin** v prípade používateľského mena a hesla pre prihlásenie sa.
- c Prejdite na stránku **Quick Setup** (Rýchle nastavenie) a krok po kroku postupujte podľa inštrukcií pre dokončenie počítačovej konfigurácie.



Užite si svoj Internet !

Poznámka: Ak zmeníte predvolené SSID (názov bezdrôtovej siete) a heslo počas procesu konfigurácie, pripojte všetky svoje bezdrôtové zariadenia pomocou nového SSID a hesla.

FAQ (Často kladené otázky)

Ot1. Čo mám robiť, keď nemôžem získať prístup k Internetu cez 3G/4G USB modem?

- Prejdite na našu webovú stránku cz.tp-link.com, kliknite na Podpora > **Seznam kompatibility** a ubezpečte sa, či je váš 3G/4G USB modem na zozname kompatibilných.
- Ubezpečte sa, či máte založenú platnú kartu SIM/UIIM vo svojom 3G/4G USB modeme.
- Pripojte 3G/4G USB modem priamo k svojmu počítaču a deaktivujte overenie pomocou PIN cez obslužný program modemu, aby sa overilo, či máte na svojom počítači Internetové pripojenie.
- Získajte najnovšie číslo vytáčania (**dial number**) a **APN** od svojho ISP a aktualizujte tieto informácie cez webové rozhranie routera.

Ot2. Ako resetovať router do jeho predvoleného výrobného nastavenia?

- Keď je router zapnutý, stlačte a podržte tlačidlo **RESET** na zadnom paneli, kým sa všetky LED kontrolky nerozsvietia, a potom uvoľnite tlačidlo. Router sa automaticky reštartuje.
- Prihláste sa k webovému rozhraniu routera, kde môžete obnoviť továrenské predvolené nastavenia routera.

Ot3. Čo mám robiť, ak sa nezobrazí prihlasovacie okno?

- Ak je počítač nastavený na statickú alebo pevnú IP adresu, zmeňte nastavenie na získavanie IP adresy automaticky.
- Skontrolujte, či je <http://tplinkwifi.net> správne zadané do webového prehliadača. Alternatívne skontrolujte rozmiestnenie znakov a zadajte <http://192.168.0.1> alebo <http://192.168.1.1> vo webovom prehliadači.
- Použite iný webový prehliadač a skúste znova.
- Resetujte svoj router na továrensky predvolené nastavenia (FAQ > Ot2) a skúste to znova.
- Deaktivujte a znova aktivujte sieťový adaptér.

Ot4. Čo mám robiť, keď zabudnem heslo do webovej správy?

- Resetujte router na predvolené továrenské nastavenia (FAQ > Ot2) a potom použite predvolené hodnoty **admin** pre používateľské meno a heslo, pomocou ktorých sa prihlásite.

Ot5. Čo mám robiť, keď zabudnem heslo do bezdrôtovej siete?

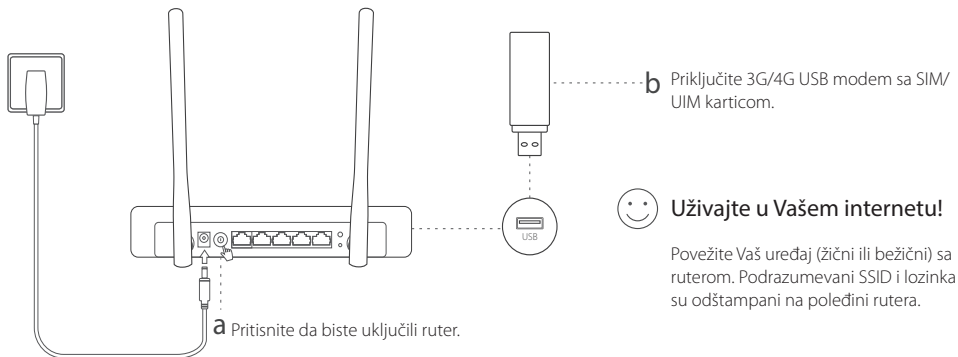
- Prihláste sa do webového rozhrania routera, kde môžete znova získať alebo resetovať svoje heslo pre bezdrôtovú sieť.

Poznámka: Pomoc pri riešení ďalších problémov nájdete v časti FAQ (Najčastejšie otázky) na našej webovej lokalite: <http://cz.tp-link.com/faqs.html>.

Početak

- Pogledajte **Priključite i pustite preko 3G/4G USB Modema** da biste delili internet sa 3G/4G USB modema.
- Pogledajte **Povežite se sa DSL/kablovskim/satelitskim modemom** da biste delili internet sa DSL/kablovskog/satelitskog modema ili mrežnog kabla.

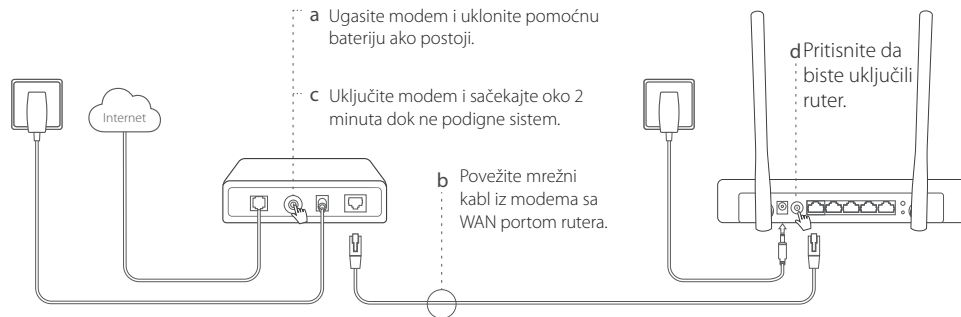
Priključite i pustite preko 3G/4G USB Modema



Povežite se sa DSL/kablovskim/satelitskim modemom

1. Povežite opremu

Napomena: Ako vezu sa internetom ostvarujete preko mrežnog kabla iz zida, a ne preko DSL/kablovskog/satelitskog modema, povežite mrežni kabl direktno u WAN port rutera.



2. Podešavanje kroz pretraživač

- Povežite Vaš uređaj (žični ili bežični) sa ruterom. Podrazumevani SSID i lozinka su odštampani na poleđini rutera.

- b Ukucajte <http://tplinkwifi.net> u adresnom prostoru Vašeg pretraživača. Koristite **admin** kao korisničko ime i lozinku da biste pristupili.
- c Idite na stranicu **Quick Setup** i pratite postupno uputstvo da biste završili početno podešavanje.



Uživajte u Vašem internetu!

Napomena: Ako tokom podešavanja promenite podrazumevani SSID (ime Vaše mreže) i lozinku, povežite sve Vaše bežične uređaje koristeći novi SSID i lozinku.

FAQ (često postavljana pitanja)

P1. Šta da uradim ako ne mogu da pristupim internetu preko 3G/4G USB modema?

- Idite na našu stranicu www.tp-link.com, kliknite **Support>Compatibility List** i proverite da li je Vaš modem na listi podržanih uređaja.
- Proverite da li ste ubacili važeću SIM/UIM karticu u 3G/4G USB modem.
- Uključite 3G/4G USB modem direktno u Vaš računar i ugasite PIN verifikaciju pomoću programa za USB modem da biste proverili da li možete da se povežete sa internetom na Vašem računaru.
- Nabavite najnoviji **dial number** i **APN** od Vašeg internet provajdera i unesite ih u podešavanja preko pretraživača.

P2. Kako da vratim ruter na fabrička podešavanja?

- Dok je ruter uključen, pritisnite i držite **RESET** dugme na zadnjoj strani uređaja dok svi LED-ovi ne zasvetle, a zatim pustite dugme. Ruter će se sam ponovo pokrenuti.
- Pristupite podešavanjima preko pretraživača da biste vratili ruter na fabrička podešavanja.

P3. Šta da uradim ako se prozor za pristupanje ne pojavi?

- Ako Vam je računar podešen na statičku ili fiksnu IP adresu, promenite podešavanja tako da automatski dobija IP adresu.
- Proverite da li ste pravilno upisali <http://tplinkwifi.net> u Vašem pretraživaču. Takođe, možete da ukucate i <http://192.168.0.1> ili <http://192.168.1.1>.
- Otvorite drugi pretraživač i pokušajte ponovo.
- Vratite Vaš ruter na fabrička podešavanja (FAQ>P2) i pokušajte ponovo.
- Isključite i ponovo uključite mrežnu kartu koju koristite.

P4. Šta da uradim ako sam zaboravio lozinku za pristup podešavanjima kroz pretraživač?

- Vratite ruter na fabrička podešavanja (FAQ>P2) i upotrebite podrazumevano korisničko ime i lozinku **admin** da biste pristupili.

P5. Šta da uradim ako sam zaboravio lozinku za pristup bežičnoj mreži?

- Pristupite ruteru preko pretraživača da biste videli ili promenili lozinku bežične mreže.

Napomena: Za više informacija o otklanjanju problema pogledajte FAQ na našoj internet stranici: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Початок роботи

- Зверніться до розділу "Підключи та працюй" (Plug & Play) використовуючи 3G/4G USB Модем для загального доступу до інтернету за допомогою 3G/4G USB модему.
- Зверніться до розділу Підключення до DSL/Кабельного/ Супутникового Модему для загального доступу до інтернету за допомогою DSL/Кабельного/ Супутникового Модему або підключення через Ethernet кабелю.

"Підключи та працюй" (Plug & Play) використовуючи 3G/4G USB Модем



Підключіться до DSL/Кабельного/Супутникового Модему

1. Підключення обладнання

Зауважте: Якщо Ви підключені до Інтернету за допомогою Ethernet кабелю, а не DSL/Кабельного/ Супутникового Модему, підключіть Ethernet кабель напряму до WAN порту маршрутизатора.



2. Налаштування через web браузер

a Підключіть Ваш пристрій до маршрутизатора (дротовим чи бездротовим способом). SSID та пароль за

замовчуванням надруковані на нижній стороні маршрутизатора.

- b Введіть <http://tplinkwifi.net> у адресну строку веб-браузера. Використайте слово **admin** для імені користувача та паролью для входу в систему.
- c Перейдіть до сторінки **Швидкого Налаштування (Quick Setup)**, дотримуйтесь інструкцій, крок за кроком, для завершення процесу початкового налаштування.

Насолоджуйтесь Вашим Інтернетом!

Примітка: Якщо під час процесу налаштування Ви змінили SSID (назву бездротової мережі) та пароль за замовчуванням, підключіть всі Ваші пристрої використовуючи нові SSID та пароль.

FAQ (Найбільш розповсюджені питання)

Q1. Що робити, якщо я не можу отримати доступ до Інтернету використовуючи 3G/4G USB модем?

- Перейдіть на наш веб-сайт www.tp-link.com, натисніть Підтримка (Support) > Список Сумісності (Compatibility List) та переконайтесь, що Ваш 3G/4G USB модем знаходиться в цьому списку сумісності.
- Переконайтесь, що у ваш 3G/4G USB модем встановлено робочу SIM/UIM карту.
- Підключіть ваш 3G/4G USB модем безпосередньо до вашого комп'ютера та відключіть перевірку PIN-коду, щоб за допомогою утиліти модема перевірити чи є у Вас підключення до Інтернету на комп'ютері.
- Запам'ятайте номер набору та APN від Вашого постачальника Інтернет послуг, налаштуйте ці параметри у веб-

інтерфейсі вашого маршрутизатора.

Q2. Як скинути маршрутизатор до його заводських налаштувань?

- У той час, як Ваш маршрутизатор увімкнено, натисніть та утримуйте кнопку **Скидання (RESET)** на задній панелі, до тих пір поки всі світлодіоди не загоряться, після цього відпустіть кнопку. Маршрутизатор автоматично скине налаштування до заводських.
- Увійдіть на веб-інтерфейс маршрутизатора для скидання його до заводських налаштувань.

Q3. Що мені робити, якщо вікно входу не з'являється?

- Якщо на комп'ютері встановлено статичну IP адресу, змініть налаштування, щоб отримувати IP адресу автоматично.
- Перевірте, що Ви правильно ввели адресу <http://tplinkwifi.net> у веб-браузері. В якості альтернативи, спробуйте ввести <http://192.168.0.1> чи <http://192.168.1.1>.
- Спробуйте ще раз використавши інший веб-браузер.
- Будь ласка, скиньте Ваш маршрутизатор до його заводських налаштувань (Найбільш розповсюджені питання (FAQ > Q2)) та спробуйте ще раз.
- Відключіть і знову підключіть мережевий адаптер, який Ви використовуєте.

Q4. Що мені робити, якщо я забув свій пароль для веб керування пристроєм?

- Будь ласка, скиньте Ваш маршрутизатор до його заводських налаштувань (Найбільш розповсюджені питання (FAQ > Q2)) та використайте слово **admin** для імені користувача та паролю для входу в систему.

Q5. Що мені робити, якщо я забув свій пароль від бездротової мережі?

- Увійдіть на веб-інтерфейс маршрутизатора для оновлення чи скидання вашого пароль бездротової мережі.

Зверніть увагу: Для отримання додаткової інформації щодо усунення несправностей, будь ласка, зверніться до FAQ на нашому веб-сайті: <http://www.tp-link.ua/uk/faqs.html>.